NOTES TO

All translations from the Japanese and other languages are my own unless otherwise noted. Japanese names are given in accordance with Japanese convention, surname first, but some artists are referred to by their chosen professional sobriquets, which often do not correspond to either family or given names. When authors with Japanese names have published in English, their names are given in the conventional Western style. Artists are listed alphabetically by family name in the glossary and index, where birth and death dates are given. When referring to the governing authority of the Supreme Commander for the Allied Powers (SCAP), the word occupation is capitalized; in all other uses it is lowercase. Figures 3.6, 3.11, and 3.17 (all covers of magazines) feature censorship marks that were added by censors in the Occupation's Civil Censorship Detachment (CCD), whose publication files are held by the Gordon W. Prange Collection at the University of Maryland. Readers are encouraged to consult the Glossary of Major Artists and Art Organizations at the back of this book.